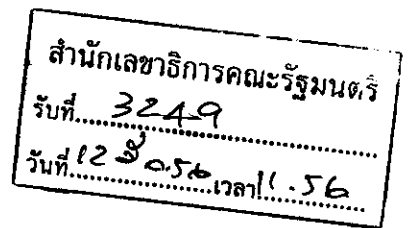


ด่วนที่สุด
ที่ กต ๑๑๐๔/๒๖๕



กระทรวงการต่างประเทศ
ถนนศรีอยุธยา กทม. ๑๐๔๐๐
12/3/2561 11:56

๑๑ มีนาคม ๒๕๕๖

เรื่อง ขอรับรองคำแถลงเข้าร่วมและอนุมัติลงนามบันทึกความเข้าใจในระหว่างการเยือน
ปาปัวนิวกินีอย่างเป็นทางการของนายกรัฐมนตรี ระหว่างวันที่ ๒๔ - ๒๕ มีนาคม ๒๕๕๖

เรียน เลขาธิการคณะรัฐมนตรี

- สิ่งที่ส่งมาด้วย ๑. คำแถลงเข้าร่วมไทย-ปาปัวนิวกินี ฉบับภาษาอังกฤษ พร้อมคำแปล
ภาษาไทยอย่างไม่เป็นทางการ
๒. บันทึกความเข้าใจว่าด้วยการหาหรือทวิภาคีระหว่างไทยและปาปัวนิวกินี
ฉบับภาษาอังกฤษ พร้อมคำแปลภาษาไทยอย่างไม่เป็นทางการ

ด้วยกระทรวงการต่างประเทศขอเสนอให้มีการลงนามบันทึกความเข้าใจ
ว่าด้วยการหาหรือทวิภาคีระหว่างไทย-ปาปัวนิวกินี และรับรองคำแถลงเข้าร่วมไทย-ปาปัวนิวกินี
โดยมีรายละเอียด ดังนี้

๑. เรื่องเดิม

นายกรัฐมนตรีมีกำหนดเดินทางเยือนปาปัวนิวกินีอย่างเป็นทางการ
ระหว่างวันที่ ๒๔ - ๒๕ มีนาคม ๒๕๕๖ เพื่อส่งเสริมความสัมพันธ์ และยืนยันเจตนารมณ์ร่วม
เชิงนโยบายระหว่างรัฐบาลแห่งราชอาณาจักรไทยกับรัฐบาลแห่งรัฐเอกราชปาปัวนิวกินี จึงได้
มีการจัดทำเอกสาร ดังนี้

๑.๑ คำแถลงเข้าร่วมไทย-ปาปัวนิวกินี

๑.๒ บันทึกความเข้าใจว่าด้วยการหาหรือทวิภาคีไทย-ปาปัวนิวกินี

๒. เหตุผลความจำเป็นที่ต้องเสนอคณะรัฐมนตรี

คำแถลงเข้าร่วมฯ และ บันทึกความเข้าใจฯ มีเนื้อหาและนัยสำคัญ
เชิงนโยบายเกี่ยวกับความสัมพันธ์ระหว่างประเทศ จึงอยู่ในข่ายที่ต้องนำเสนอคณะรัฐมนตรี
เพื่อพิจารณาให้ความเห็นชอบตามที่กำหนดในมาตรา ๔(๗) ของพระราชกฤษฎีกาว่าด้วย
การเสนอเรื่องและการประชุมคณะรัฐมนตรี พ.ศ. ๒๕๔๘

๓. ความเร่งด่วนของเรื่อง

กระทรวงการต่างประเทศขอความกรุณาบรรจุเรื่องดังกล่าวไว้ในวาระ
การประชุมในวันที่ ๑๙ มีนาคม ๒๕๕๖ เพื่อให้ทั้งสองฝ่ายสามารถให้การรับรองคำแถลงเข้าร่วมฯ
และลงนามบันทึกความเข้าใจฯ ทั้งสองฉบับได้ในระหว่างการเยือนวันที่ ๒๔ - ๒๕ มีนาคม ๒๕๕๖

๔. สาระสำคัญของเรื่องและข้อกฎหมาย

๔.๑ คำแถลงข่าวร่วมฯ มีสาระสำคัญเพื่อแสดงถึงการเปิดศักราชใหม่ ของความสัมพันธ์ทวิภาคีระหว่างไทยและปาปัวนิวกินี โดยการเยือนปาปัวนิวกินีครั้งนี้เป็นการ เยือนระดับนายกรัฐมนตรีครั้งแรกของไทย เพื่อกระชับความสัมพันธ์ระหว่างทั้งสองประเทศ ในทุกมิติ ทั้งนี้ การเยือนดังกล่าว ยังเป็นการแสดงความพร้อมของไทยในฐานะประเทศผู้ให้ใหม่ (emerging donor) และแสดงถึงบทบาทนำของไทยในภูมิภาคอาเซียนด้วย

๔.๒ บันทึกความเข้าใจฯ จัดทำขึ้นเพื่อจัดตั้งกรอบและกลไกการหารือ ทวิภาคีระหว่างเจ้าหน้าที่ระดับสูงของกระทรวงการต่างประเทศของไทยและปาปัวนิวกินีในลักษณะ เปิดกว้าง โดยทั้งสองฝ่ายสามารถกำหนดวาระการหารือ ระดับหัวหน้าคณะ ช่วงเวลาสถานที่ ประชุมหารือ ประเด็นหารือให้ครอบคลุมความสัมพันธ์ทวิภาคี ประเด็นระหว่างประเทศ และอื่น ๆ ตามที่ทั้งสองฝ่ายเห็นเหมาะสม

๔.๓ สาระสำคัญของบันทึกความเข้าใจฯ และคำแถลงข่าวร่วมฯ ไม่ได้มี เนื้อหาหรือใช้ถ้อยคำที่ก่อให้เกิดพันธกรณีภายใต้บทบังคับของกฎหมายระหว่างประเทศ จึงไม่มีประเด็นพิจารณาเกี่ยวกับมาตรา ๑๙๐ ของรัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย พ.ศ. ๒๕๕๐

๕. ประเด็นที่เสนอคณะรัฐมนตรี

กระทรวงการต่างประเทศขอเสนอคณะรัฐมนตรีพิจารณา ดังนี้

๕.๑ ให้ความเห็นชอบคำแถลงข่าวร่วมไทย-ปาปัวนิวกินี ในหลักการและ อนุมัติให้นายกรัฐมนตรีร่วมรับรองคำแถลงข่าวร่วมดังกล่าว

๕.๒ ให้ความเห็นชอบร่างบันทึกความเข้าใจว่าด้วยการหารือทวิภาคีไทย- ปาปัวนิวกินี และอนุมัติให้รองนายกรัฐมนตรีและรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ หรือผู้ที่ได้รับมอบหมายลงนามในร่างบันทึกความเข้าใจดังกล่าว

๕.๓ หากมีความจำเป็นต้องแก้ไขปรับปรุงเอกสารข้างต้น ในส่วนที่ไม่ใช่ สาระสำคัญและไม่ขัดต่อผลประโยชน์ของไทย ขอให้กระทรวงการต่างประเทศสามารถดำเนินการ ได้โดยไม่ต้องนำเสนอคณะรัฐมนตรีพิจารณาอีกครั้ง

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณานำเสนอคณะรัฐมนตรีต่อไปด้วย
จกขอขอบคุณมาก

ขอแสดงความนับถือ

(นายสุรพงษ์ โตวิจักษณ์ชัยกุล)

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ

กรมอเมริกาและแปซิฟิกใต้

กองแปซิฟิกใต้

โทร. ๐ ๒๒๐๓ ๕๐๐๐ ต่อ ๑๓๐๘๑ (สงบการณ)

โทรสาร ๐ ๒๖๔๓ ๕๑๑๙